

place chez Toone rue du Lombard (05) Manneken Pis 08 place St Jean 09 église de la Madeleine sortie rue Charles Buls (16) Mort Subite boulevard de l'Impératrice 💶 rue du Marché aux Herbes 📶 25 24 rue des Pierres rue de la Montagne (15) Ste Gudule 04 rue de la Tête d'Or église St Nicolas 12 rue de Villers 07 place de la Vieille Halle au Blé rue Cantersteen St Hubert 8 03 Royales 22 rue au Beurre 02 Hôtel de ville 14 Mort Subite (18) galeries d'Espagne-Don Quichotte de l'Albertine 21 Grand-Place iii bienvenue place 8

N'utilisez cette carte que si vous êtes perdu. Elle vous aidera à vous resituer. Chacune des 25 plages de ce d\*tours commence au point de la carte qui porte son numéro. Ce numéro, ainsi que les noms de ces points de repères, vous sont indiqués sur l'écran de votre lecteur. Les touches DD ⊲ vous permettront de localiser la piste précédente ou suivante... Ne marchez pas trop vite, ne marchez pas trop lentement, entrez dans le rythme des pas de ce D\*TOURS la piste précédente ou suivante...



D\*TOURS 5.00 BALADE SEBRUXELLES ♥ 10 GRAND PLACE ▷ 2005 ©

IMAGINEZ..

VOUS AVEZ RENDEZ-VOUS À UNE ADRESSE PRÉCISE DANS LA VILLE. SUR VOS OREILLES, UN CASQUE AUDIO RELIÉ À UN DISCMAN, VOUS APPUYEZ SUR PLAY, UNE VOIX VOUS INVITE À LA SUIVRE, VOUS ENTREZ DANS LE RYTHME DES SES PAS... PAS À PAS... VOUS VOILÀ PARTI...

UN D\*TOURS EST UN ENREGISTREMENT SONORE CONCU POUR ACCOMPAGNER, DE MANIÈRE SYNCHRONISÉE, LE PARCOURS PRÉDÉFINI D'UN AUDITEUR À TRAVERS UN ENVIRONNEMENT URBAIN PRÉCIS. LE MÉLANGE PARFAIT ENTRE LA FLÂNERIE. LA BALADE ET LE DOCUMENTAIRE SONORE!

EN TERMES DE CONTENU. D\*TOURS VOIT FIGURER DES INTERVIEWS D'HABITANTS DU QUARTIER, DES INFOR-MATIONS HISTORIQUES, CULTURELLES, DE LA MUSIQUE, DES EXTRAITS DE FILM, ETC .... UNE FLÂNERIE DANS LA VILLE ... DIRIGÉ PAR UNE VOIX DANS VOS OREILLES... VOUS PLONGEZ DANS UN UNIVERS SONORE ENTRE RÉEL ET FICTION. UN FILM DONT VOUS ÊTES LE HÉROS, AVEC LA VILLE POUR DÉCOR.

CONTENU À LA FOIS AUTHENTIQUE, INFORMATIF, MAIS SURTOUT LUDIQUE, TOUT PARTICULIÈREMENT PERTINENT IN SITU, D\*TOURS ÉVOQUE LES LIEUX D'ANTAN POUR MIEUX COMPRENDRE CE QUE L'ON Y VOIT AUJOURD'HUI. UN D\*TOURS VOUS FAIT «VIVRE» UN QUARTIER COMME AUCUNE AUTRE EXPÉRIENCE AUPARAVANT.

CETTE PROMENADE, VÉRITABLE DOCUMENTAIRE - UNIQUE EN SON GENRE - INVITE L'AUDITEUR AU VOYAGE, ET CE DANS LA PLUS PURE TRADITION BAUDELAIRIENNE. L'UTILISATEUR N'EST PLUS SIMPLEMENT UN INTERLOCUTEUR PRIVILÉGIÉ: IL «VIT» LE QUARTIER.

LE TROISIÈME D\*TOURS DANS BRUXELLES CÉLÉBRE LA PLUS BELLE PLACE DU MONDE... SANS CONTESTE L'UN DES JOYAUX HISTORIQUE DE BRUXELLES. ELLE SYMBOLISE LE COEUR DE BRUXELLES, NON SEULEMENT PAR SES GRANDS ENSEMBLES ARCHITECTURAUX, MAIS AUSSI PAR LE DÉDALE DES PETITES RUES... UNE BALADE AUTHENTIQUE MÊLANT ARCHITECTURE, HISTOIRE, LÉGENDES, GASTRONOMIE, FOLKORE ET SURÉAL-ISME BRUXELLOIS ....

RENDEZ-VOUS SUR LA GRAND PLACE DE BXL... DEVANT L'HÔTEL DE VILLE... ET UNE FOIS QUE VOUS ÊTES PRÊT... POUSSEZ SIMPLEMENT SUR LA TOUCHE PLAY D



D\*TOURS □ 凸器 POINT DE DEPART HORAIREXOPTIMAL \*

DEVANT L'HÔTEL DE VILLE⊚ X SUR LA GRAND PLACE DE BXL ARR 1000 BRUXELLES

HORAIRE OPTIMAL® DU MARDI AU DIMANCHE # 925 ENTRE 8H30 ET 16H00 €





D\*TOURS @ 16 TEAM⊳GRAND PLACE ≈ □

NARRATEUR DU D\*TOURS ▷▷ TANIA GARBARSKI

CRÉATION & SCRIPT CHARLIE DUPONT VALERY LIPPENS

MONTAGE SONS & EDITING VALERY LIPPENS

INTERVIEWS ARIANE - CLAIRE LORENZO - HAROLD

DELPHIX - VALERY

PHOTOGRAPHIE VALERY LIPPENS ♡





 $\nabla$ 

2

G

Z)

 $\triangleright$ 

Z 

T

D

О т

Ŋ

0

≶ ≶

≶

 $\dashv$ 

0

 $\subseteq$ 

æ

S

0

 $\mathbf{z}$ 

D\*TOURS (©) all SONS I MUSIQUES @ 40

THEMES PRINCIPAUX PAR CROCOKRIS INTRO GENS DE MA VILLE (PAROLES PHILIPPE KWAK) ORGUASME - NOSTALGIK - TRACKO 16

THEMES PRINCIPAUX PAR M. BIOULS & CYRILLE PIANO & CONTRE-BASSE

EXTRAITS/SAMPLES DE: EIGHT DOMESTIC CHALLENGE - THEME FROM THE MAN FROM ISTANBUL - BOOLEAN LOGIC - DURUTTI COLUMN CINEMATIC OR CHESTRA - TARWATER - GAKSATO BOARDS OF CANADA PIERO UMILIANI LE VIEUX BRUXELLES - ZATTEN DREI - 'K HEM POEF FANFAREKE - ILLEGAL ART - PEOPLE LIKE US V2'S BRARANCONNE







ILS (VALENT PLUST) QUE@LE\_D\*TOURS\*

BRUSSELS INTERNATIONAL TOURISME & CONGRES M. ANDRE V. - LA BRASSERIE LE ROY D'ESPAGNE M. GUY LOISEAU, PSDT COMPAGNONS DE MANEKEN PIS M. JEAN VAN CALCK, BOURGMESTRE DE L'ILÔT SACRÉ LE THÊATRE DE TOONE - JOSÉ & NICOLAS GÉAL M. & MME TOOTS THIELEMANS - STE GUDULE COMMISSAIRE DE KONING - LE VAUDEVILLE PRÊTRE DE LA MADELEINE - DANDOY - NEUHAUS LE MUSÉE DU CHOCOLAT - LA MORT SUBITE LE PLATTESTEEN - LA FONDATION JACQUES BREL CROCOKRIS@HOTMAIL.COM - PHILIPPE KWAK BASE DESIGN - TENTWELVE

INFO@D-TOURS.ORG - WWW.D-TOURS.ORG

## D\*TOURS @ SYNCHRONISEES





## GRAND PLACE 凸 2005 風崎 買





VOUS VOUS RENDEZ SUR LA GRAND PLACE DE BRUXELLES, JUSTE DEVANT LA PORTE DE HÔTEL DE VILLE AVEC VOTRE DISCMAN ET CE DISQUE. VOUS APPUYEZ SUR PLAY D. UN NARRATEUR VOUS PARLE, ENTREZ DANS LE RYTHME DE SES PAS ET VOUS VOILÀ PARTI POUR UNE FLÂNERIE DANS LA VILLE. MUSIQUE, EXTRAITS DE FILM, INTERVIEWS D'HABITANT DU QUARTIER... VOUS N'AVEZ JAMAIS VU NI ENTENDU LA VILLE COMME CA. UN FILM DONT VOUS ETES LE HEROS ET QUI A COMME DECOR... LA VILLE.



D\*TOURS EST UN GUIDE AUDIO NOUVELLE GENERATION. UNE AVENTURE SONORE UNIQUE QUI SE DEROULE DANS LE MONDE REEL ET VOUS IMMERGE DANS L'ATMOSPHERE D'UN QUARTIER, UNE BALADE SONORE SYNCHRONISEE UNE NOUVELLE MANIERE DE VIVRE LA VILLE. D\*TOURS VOUS INVITE A POUSSER TOUT SIMPLEMENT SUR PLAY ▷



POINT DE DEPART DU D\*TOURS \*

DEVANT L'HÔTEL DE VILLE ... SUR LA GRAND PLACE DE BXL à 1000 BRUXELLES @



HORAIRE OPTIMAL XDU D\*TOURS

\*\* DU LUNDI AU DIMANCHE **♡ENTRE 8H30 ET 16H00**